



**СЪВЕТ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**

**Брюксел, 19 декември 2012 г. (14.01)
(OR. en)**

**16534/12
ADD 1**

PV CONS 61

ДОПЪЛНЕНИЕ КЪМ ПРОЕКТ ЗА ПРОТОКОЛ

Относно: **3200-то заседание на Съвета на Европейския съюз (ОБЩИ ВЪПРОСИ),
проведено в Брюксел на 20 ноември 2012 г.**

ТОЧКИ ЗА ОТКРИТО ОБСЪЖДАНЕ¹

Страница

Списък на ТОЧКИ „А“ (док. 16301/12 PTS A 92)

Проект за коригиращ бюджет № 5 към общия бюджет за 2012 г. — Обща приходна част — Разходна част на бюджета по раздели — Раздел III — „Комисия“ 3

Списък на ТОЧКИ „А“ (док. 16302/12 PTS A 93)

Точка 21: Регламент на Съвета за определяне на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи рибни запаси, приложими в Балтийско море, за 2013 г. 4

Списък на ТОЧКИ ОТ ДНЕВНИЯ РЕД (док. 16300/12 OJ/CONS 60)

Точка 3: Законодателен пакет в областта на политиката на сближаване [първо четене] 3

Точка 7: Работна програма на Европейската комисия за 2013 г. 4

*
* *

¹ Обсъждания на законодателни актове на Съюза (член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз), други обсъждания, открити за обществеността, и открити дебати (член 8 от Процедурния правилник на Съвета).

ОБСЪЖДАНИЯ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ

(открито обсъждане в съответствие с член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз)

ТОЧКИ „А“

**Проект за коригиращ бюджет № 5 към общия бюджет за 2012 г. — Обща приходна част — Разходна част на бюджета по раздели — Раздел III — „Комисия“
16215/12 FIN 861 PE-L 100**

Съветът прие с квалифицирано мнозинство позицията си по проект за коригиращ бюджет № 5 към общия бюджет за 2012 г., като делегациите на Нидерландия, Швеция и Обединеното кралство гласуваха против.

ТОЧКИ ОТ ДНЕВНИЯ РЕД

3. Законодателен пакет в областта на политиката на сближаване [първо четене]

- Елементи на частичен общ подход
15880/1/12 REV 1 FSTR 71 FC 46 REGIO 123 SOC 905 AGRISTR 150
PECHE 457 CADREFIN 456 CODEC 2597
+ ADD 1 REV 1
+ ADD 2 REV 1
+ ADD 3 REV 2

Съветът:

- постигна споразумение при зачитане на принципа, че „нищо не е договорено, докато не бъде договорено всичко“, по следните елементи за частичен общ подход относно:
 - а) финансовото управление, съгласно изложеното в ADD 1 REV 1 към док. 15880/1/12 REV 1;
 - б) общата стратегическа рамка, съгласно изложеното в ADD 2 REV 1 + COR 1 към док. 15880/1/12 REV 1;
- реши, че елементите на договорения частичен общ подход не предопределят резултата от преговорите по другите елементи от законодателния пакет в областта на политиката на сближаване, нито по многогодишната финансова рамка, докато в резултат на тези преговори е възможно да се наложат изменения на договорените елементи;
- реши да впише в протокола на Съвета изявленията, изложени в допълнение 3 REV 3 към док. 14287/1/12 REV 1.

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ ДЕЙНОСТИ — ОТКРИТИ ДЕБАТИ
(съгласно член 8, параграф 2 от Процедурния правилник на Съвета)

7. Работна програма на Европейската комисия за 2013 г.

- Представяне от Комисията
15691/12 POLGEN 184
+ ADD 1

Делегациите приветстваха определените от Комисията приоритети за следващата година.

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ ДЕЙНОСТИ — ПРИЕМАНЕ
(съгласно член 9, параграф 1 от Процедурния правилник на Съвета)

**21. Регламент на Съвета за определяне на възможностите за риболов на определени
рибни запаси и групи рибни запаси, приложими в Балтийско море, за 2013 г.**
15369/12 PESCHE 420 OC 586

Съветът прие посочения по-горе регламент (правно основание: член 43, параграф 3 от ДФЕС).

Изявление на Швеция

„Разделянето на запаса от херинга, хвърляща хайвер през пролетта в западната част на Балтийско море, между зони 22—24 (Западна част на Балтийско море) и IIIa (Скагерак и Категат) има политически характер и не следва да води до дискриминация в сравнение с досегашните възможности за риболов за други запаси от херинга в зона IIIa. Ето защо Швеция желае да бъде постигнато всеобхватно и трайно правило за контрол на улова на херинга в зона IIIa, което да бъде установено в рамките на преговорите между ЕС и Норвегия.“

=====